



**Дайв-компьютер
Aladin One (Matrix) с
матричным экраном
инструкция по
эксплуатации**



deep down you want the best
scubapro.com

ALADIN ONE – ДАЙВ-КОМПЬЮТЕР ОТ РАЗРАБОТЧИКОВ-ДАЙВЕРОВ

Спасибо за покупку дайв-компьютера Aladin One, и добро пожаловать в подводный мир вместе со SCUBAPRO! У вас появился необыкновенный подводный напарник. Настоящая Инструкция поможет вам с лёгкостью освоиться в фантастической технологии СКУБАПРО и получить доступ к функциям и возможностям компьютера Aladin One. При желании узнать больше о дайв-снаряжении от SCUBAPRO вы сможете найти нужную информацию на сайте www.scubapro.com.



⚠ ВАЖНО

Перед использованием SCUBAPRO Aladin One пожалуйста внимательно прочтите и усвойте содержание буклета **Read First**, входящего в комплект поставки.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Дайв-компьютер Aladin One рассчитан на предельную глубину 120 м (394 фут).
- Глубины больше 120 м будут показаны на экране как "---". Алгоритм расчёта декомпрессии при этом не обеспечивает правильность результатов!
- Погружения с парциальным давлением кислорода (pprO_2) выше 1.6 бар чрезвычайно опасны и могут привести кувечьям или смерти. ПД кислорода 1.6 бар при дыхании сжатым воздухом соответствует глубине 67 м (220 фут).

⚠ ВНИМАНИЕ

- Дайв-компьютер Aladin One поступает к потребителю в "спящем" состоянии с выключенным экраном. Перед использованием "разбудите" Aladin One продолжительным нажатием левой или правой кнопки. Если этого не сделать, "спящий" Aladin One либо не включится при погружении, либо покажет недостоверные данные.



Настоящим Uwatec AG заявляет, что радиоприбор типа PAN1740 соответствует директиве 2014/53/EU.

С полным текстом декларации Европейского Союза о соответствии можно ознакомиться по ссылке www.scubapro.com/declarations-conformity.

Стандарт - EN 13319: 2000

Инструмент для дайвинга Aladin One также соответствует Европейскому Стандарту EN 13319: 2000 (EN 13319: 2000 – принадлежности для дайвинга – глубиномеры и комбинированные приборы для измерения глубины и времени – определяет требования к функционалу и безопасности, а также к методике измерений).

1. ВВЕДЕНИЕ

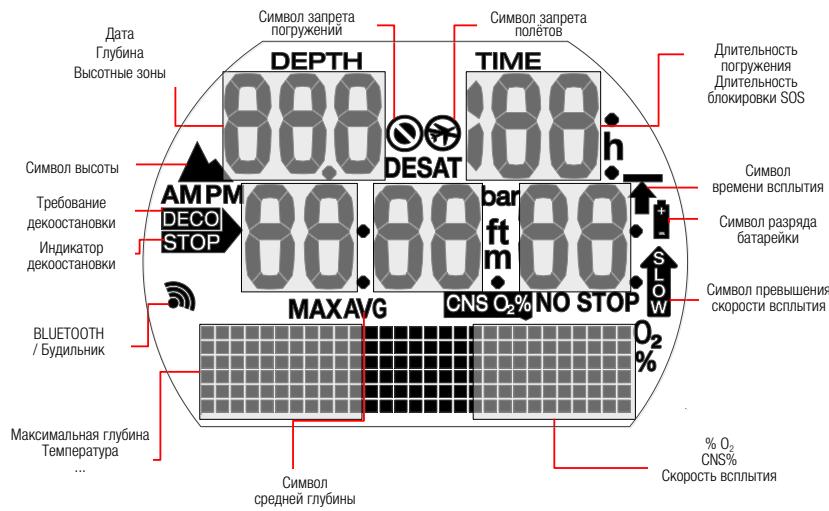
Инструкция по эксплуатации вашего Aladin One состоит следующих основных глав.

1. Введение
2. Устройство и функционал
3. Погружения с Aladin One
4. Функционал на поверхности
5. Настройки
6. Взаимодействие с компьютерами (PC, Mac) и с программами смартфонов
7. Уход за вашим Aladin One
8. Приложение (гарантия, словарь терминов, указатели)

1.1 Советы по технике безопасности

Дайв-компьютеры снабжают участников погружений информацией, но не обеспечивают их знаниями и пониманием того, как распорядиться полученными данными. Дайв компьютеры не могут заменить здравый смысл! Перед использованием вашего дайв-компьютера внимательно и полностью прочтите и усвойте настоящую инструкцию.

1.2 Экспресс-обзор экранной информации



2. УСТРОЙСТВО И ФУНКЦИОНАЛ

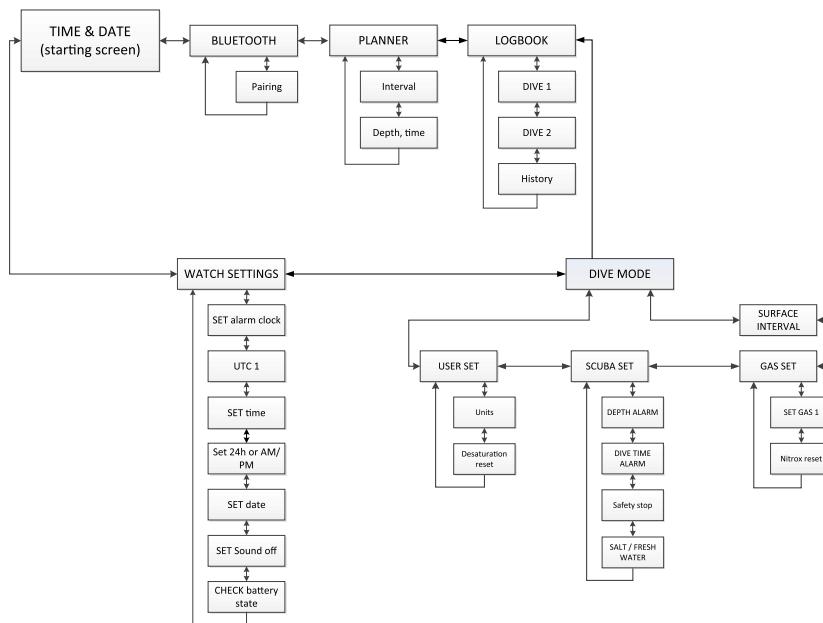
2.1 Общие сведения о системе

Aladin One предоставляет пользователю всю ключевую информацию о погружении и декомпрессии, а также записывает все параметры погружения в память. Используя возможности технологии Bluetooth и программы LogTRAK, вы можете перенести эти данные на компьютер (PC или Mac), а также на смартфоны или планшеты систем Android и Apple.

Программа LogTRAK доступна для скачивания на сайте SCUBAPRO, а также на Android Play Store и iPhone App Store.

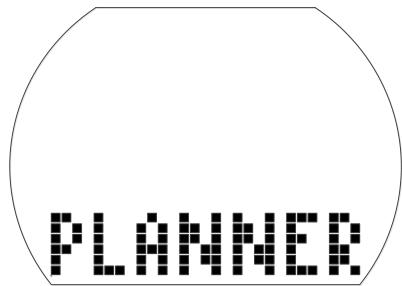
2.2 Работа с прибором

Логика работы с прибором



4.1.1 Планирование бездекомпрессионного погружения

Для входа в планировщик вам надо начать с экрана текущего времени.



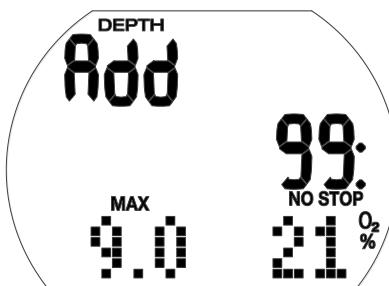
- Нажимайте любую кнопку, пока не появится символ планировщика. Долгим нажатием правой кнопки запустите планировщик.
- Если у вас остаётся какое-то время до полного рассыщения (DESAT), вам будет предложено ввести время до планируемого дайва. Это время (период между "сейчас" и началом планируемого погружения) вводится нажатиями правой или левой кнопок с шагом 15 минут.
- Aladin One показывает процент CNS O₂ и высотную зону, куда пользователю нельзя подниматься даже в конце заданного поверхностного интервала.



- Если действует запрет повторных погружений, и показано время его действия, Aladin One предлагает считать это время (округлённое до 15 минут в большую сторону) поверхностным интервалом. Если пользователь пытается сократить предложенный интервал, на экране появляется символ запрета погружений*.



- Долгим нажатием правой кнопки подтвердите показанный на экране интервал (если он есть). Если ваши ткани полностью рассыщены, долгое нажатие правой кнопки в экране планировщика приведёт вас прямо к планированию глубины и бездекомпрессионного времени.
- Нажатиями правой или левой кнопок задайте нужные значения этих параметров.
- Глубины более MOD для смеси с выбранным процентом O₂ не показываются.

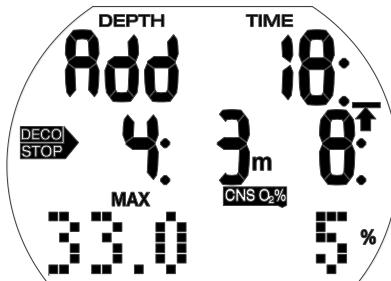


☞ ПРИМЕЧАНИЕ: Предупреждение о запрете повторных погружений и его длительность показываются, если Aladin One определяет возросший риск образования микропузырьков.

* Более подробно о мерах безопасности применительно к предупреждению о запрете погружений см. главу: **Погружения с Aladin One**, раздел: **Предупреждения: время рассыщения, запрет полётов и запрет погружений**.

4.1.2 Планирование декомпрессионного погружения

1. Запустите планировщик погружений.
2. Установите желаемую глубину нажатиями правой или левой кнопок и подтвердите свой выбор долгим нажатием правой кнопки. Aladin One покажет время на глубине (бездеко- время + 1 минута) и соответствующую информацию о декомпрессии или МП-остановках.
3. На экране появится "Add" ("Добавить"), предлагая вам ввести желаемое время на глубине. Нажатием правой или левой кнопок установите нужное значение. Aladin One выполнит расчёт декомпрессии, исходя из выбранного вами времени на заданной глубине.

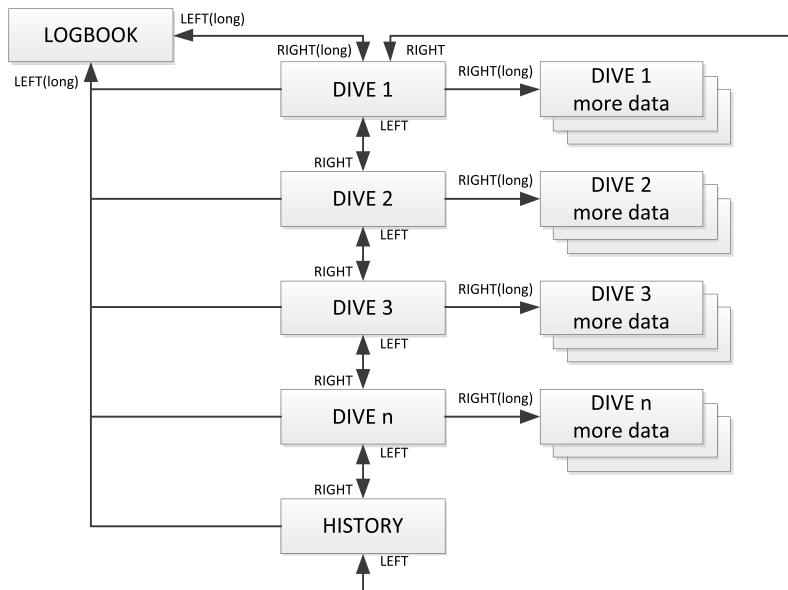


Значения CNS O₂% выше 199% будут представлены на экране как 199%. Время всплытия свыше 99 минут показывается на экране как “— : —”. Декоостановки глубже 27 м (90 фут) отображаются на экране как “— : — : —”. CNS O₂ равен или превышает 75%: Начинает мигать символ CNS O₂%. CNS O₂ равен или превышает 100%: Начинают мигать символ CNS O₂% и его значение.

4.1.3 Выход из планировщика погружений

Находясь в поле времени и сделав долгое нажатие правой кнопки, вы сможете выйти из планировщика. Выход также происходит автоматически после 3 минут бездействия.

4.2 Логбук



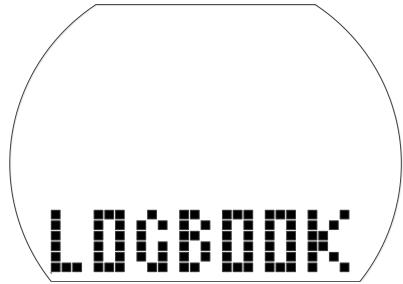
4.2.1 Общие сведения

Погружение длительностью больше 2 минут вносятся в логбук. Память Aladin One сохраняет около 25 часов дайв-профилей.

Эта информация может быть перенесена в компьютер через Bluetooth или программу LogTRAK. Все погружения, хранящиеся в памяти дайв-компьютера, могут быть просмотрены на нём же.

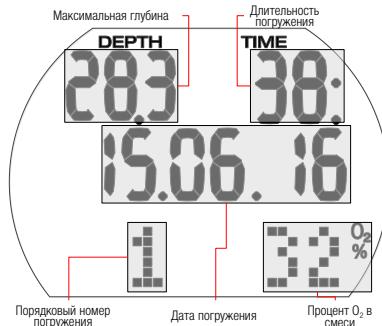
4.2.2 Работа с прибором

Нажатие правой или левой кнопки в экране текущего времени позволит вам пролистать несколько экранов, пока не появится меню логбука.



- Долгим нажатием правой кнопки войдите в логбук.
- Нажимая правую или левую кнопки, вы будете пролистывать записанные в логбук погружения, пронумерованные 1, 2, 3, и т.д. Самый недавний дайв получает номер 1.
- Первоначальная информация о погружении (максимальная глубина, длительность и дата погружения) показаны на первой странице лога. Более подробная информация о погружении дана на страницах 2 и 3.
- Для перехода со страницы 1 на страницу 2 сделайте долгое нажатие правой кнопки.
- Для перехода со страницы 2 на страницу 3 просто нажмите правую кнопку.
- Повторное нажатие правой кнопки вернёт вас на страницу 1.

4.2.2.1 1 страница



4.2.2.2 2 страница



4.2.2.3 3 страница

Если погружение начало во время адаптации к изменившейся высоте, вместо времени поверхности интервала вы увидите время адаптации к высоте.



Доступная информация о погружении:
Превышение скорости всплытия*
(Страница 1).

STOP DECO Пропуск декоостановки*
(Страница 1).

Погружение в режиме SOS (боттомтаймер) (Страница 3).
Высотная зона (Страница 2).

DESAT Таймер рассыщения был обнулён перед погружением (в меню USER) (Страница 1, 2).

Во время погружения уровень заряда батарейки опустился до или ниже 3 сегментов линейки (Страница 1, 2, 3).

AVG Средняя глубина (в режиме боттомтаймера) (Страница 3).

Запрет повторных погружений по окончании дайва (Страница 1).

*Сигналы, сработавшие во время погружения

Нажатие правой кнопки возвращает вас на первый уровень логбука (к списку погружений). Отсюда вы можете перейти к другому интересующему вас погружению, нажимая для этого правую кнопку. Долгое нажатие правой кнопки позволит вам узнать о погружении больше подробностей.

4.2.2.4 Сводная статистика (HISTORY)

Эта страница находится между первой и последней записью в циклически повторяющемся списке погружений.

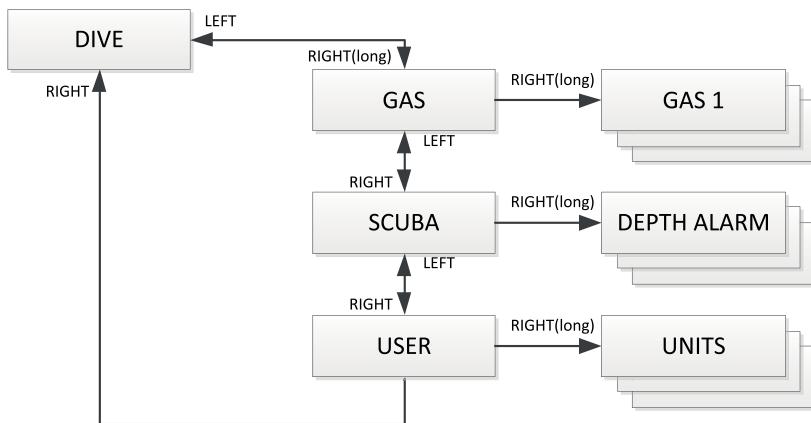


Выход из логбука

Долгое нажатие левой кнопки позволит вам выйти из логбука. Логбук также закроется автоматически через 3 минуты бездействия.

5. НАСТРОЙКИ

5.1 Меню погружений



Через меню погружений или посредством программы LogTRAK вы можете сконфигурировать следующие настройки:

Установки пределов; Заводские настройки

- Глубина - сигнал: 5-100м (20-330 фут), вкл/выкл; 40 м (130 фут), выкл.
- Время - сигнал: 5-195 минут, вкл/выкл; 60 минут, выкл.
- Длительность остановки безопасности: 1-5 минут; 3 минуты.
- Максимальное парциальное давление кислорода (pprO₂ max): 1.0 - 1.6 бар; OFF; 1.4 бар.
- Время сброса настроек найтрокса (O₂% на воздухе): не сбрасывать, 1-48 часов; не сбрасывать.
- Системы измерений: метрическая/имперская; не установлено
- Тип воды: on (солёная)/off (пресная); on (солёная).
- Звуковые предупредительные сигналы: вкл/выкл (LogTRAK: больше вариантов); вкл.
- Образ таймера рассыщения: вкл/выкл; не сбрасывать.

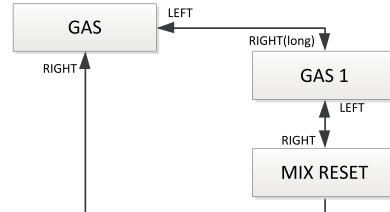
Находясь в экране текущего времени, нажмите любую кнопку, чтобы попасть в экран погружения.



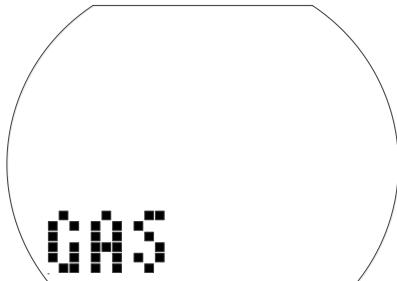
Долгим нажатием правой кнопки войдите в меню погружения.

Нажатием правой или левой кнопок передвигайтесь от пункта к пункту меню.

5.1.1 Меню газов



В меню газа вы можете отредактировать настройки найтрокса.

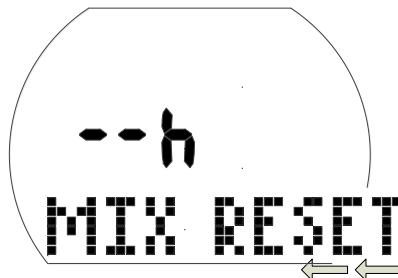


Настройка смеси 1



- Долгим нажатием правой кнопки подтвердите своё желание отредактировать состав смеси 1. Начнёт мигать состав смеси (O₂%).
- Нажатием правой или левой кнопок уменьшайте или увеличивайте значение параметра с шагом 1%.
- Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор. Значения ppO₂.
- Нажатием правой кнопки установите нужное значение ppO₂ (шаг 0.05 бар).
- Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор.

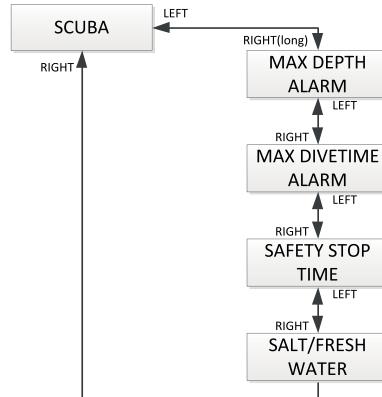
Настройка сброса настроек найтрокса

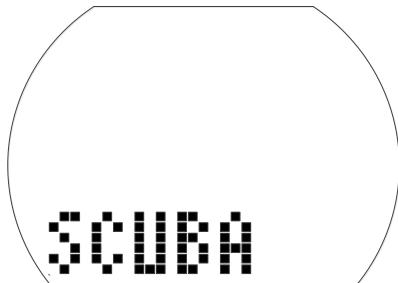


Настройка времени до сброса настроек найтрокса на 21 % O₂

- Долгим нажатием правой кнопки подтвердите своё желание изменить время до сброса настроек найтрокса. Текущая настройка начнёт мигать.
- Нажатием правой или левой кнопок установите желаемое время (1- 48 часов или не сбрасывать: “– h”)
- Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор.

5.1.2 Меню скубы





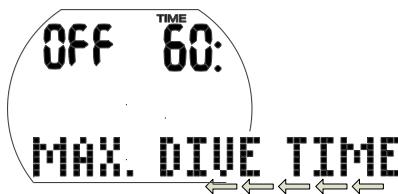
В меню скубы вы можете изменить настройки сигнализации и иные настройки погружений.

Настройка сигнала определённой глубины



- Долгим нажатием правой кнопки подтвердите своё желание изменить глубину подачи сигнала или включить (выключить) его.
На экране появятся мигающие символы "On" и "Off". "On" означает, что сигнализация включена, "Off" - что она выключена.
- Нажатием правой или левой кнопок выберите между этими опциями.
- Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор.
Значение глубины начнёт мигать.
- Нажатием правой кнопки установите нужную глубину (шаг 1 м (5 фут)).
- Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор.

Настройка сигнала длительности погружения



- Долгим нажатием правой кнопки подтвердите своё желание изменить

время подачи сигнала или включить (выключить) его.

На экране появятся мигающие символы "On" и "Off". "On" означает, что сигнализация включена, "Off" - что она выключена.

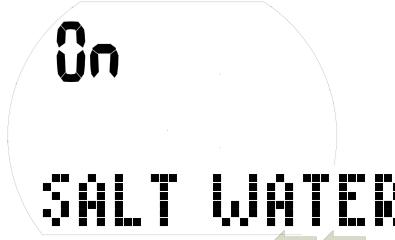
- Нажатием правой или левой кнопок установите выбранную опцию.
- Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор.
Значение времени начнёт мигать.
- Нажатием правой кнопки установите нужное время (шаг 5 минут).
- Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор.

Настройка таймера остановки безопасности



- Долгим нажатием правой кнопки подтвердите своё желание изменить длительность остановки безопасности.
Значение времени начнёт мигать.
- Нажатием правой или левой кнопок установите нужное значение в минутах (шаг 1 минута).
- Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор длительности остановки безопасности.

Выбранный вами тип воды



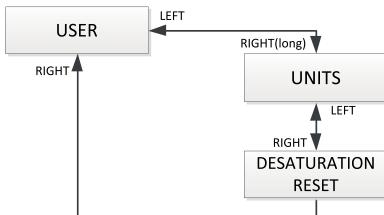
Выбор типа воды

- Долгим нажатием правой кнопки подтвердите своё желание изменить выбранный тип воды.

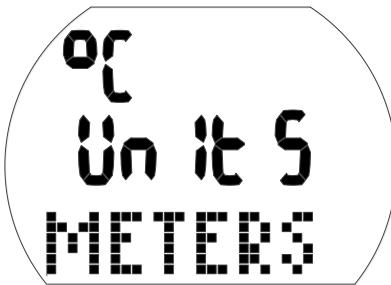
- На экране появятся мигающие символы "On" и "Off". "On" означает выбор солёной воды, "Off" - пресной.
2. Нажатием правой или левой кнопок установите выбранную опцию.
 3. Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** От выбранного типа воды зависят результаты измерения глубины. 1 бар (14.5 фунтов/кв дюйм) давления воды соответствует глубине 10 м (33 фут) в солёной и 10.3 м (34 фут) в пресной воде.

5.1.3 Меню пользовательских настроек

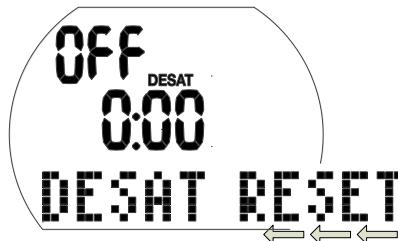


Выбор единиц измерения



1. Долгим нажатием правой кнопки подтвердите своё желание изменить выбранную систему единиц. На экране появятся мигающие символы "C" или "F".
2. Нажатием правой или левой кнопок выберите между "C" и "F".
3. Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор. На экране появятся мигающие символы "Meters" и "Feet".
4. Нажатием правой или левой кнопок выберите между метрами и футами.
5. Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор.

Сброс таймера рассыщения



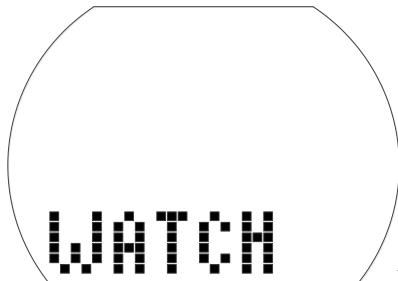
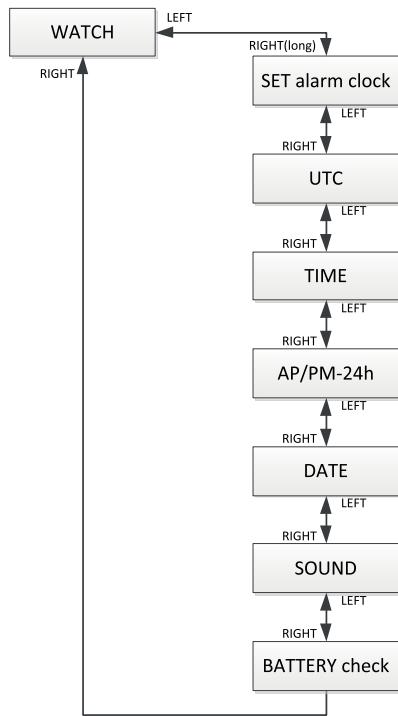
▲ ВНИМАНИЕ

- Совершение погружений после сброса остаточного насыщения может поставить вас в потенциально опасные ситуации, которые могут привести к смерти или серьезным повреждениям. После сброса остаточного насыщения не совершайте погружений в течение как минимум 48 часов.
- Погружения после сброса таймера рассыщения приведут к расчёту декомпрессии, основанному на неверных данных. Это чревато серьёзными травмами или смертью. Сброс таймера рассыщения оправдан только в ситуациях, когда вы не собираетесь в ближайшие 48 часов ни нырять, ни подниматься на высоту, ни путешествовать по воздуху.
- Не сбрасывайте таймер рассыщения кроме случаев явной необходимости, например если вы желаете передать компьютер другому дайверу, не погружавшемуся в течение последних 48 часов. В случае наличия в компьютере данных об остаточном насыщении вы принимаете на себя полную ответственность за последствия сброса таймера рассыщения.

1. Долгим нажатием правой кнопки подтвердите своё желание сбросить данные о рассыщении. На экране появится мигающий символ "On".
2. Нажатием правой или левой кнопок установите выбранную опцию.
3. Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор. Выбор "Off" вызовет на экран предложение ввести код доступа (экран покажет "Code" и "000").
4. Нажатием правой или левой кнопок выберите первую цифру. Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор.

5. Повторите операцию, описанную в п. 4 для оставшихся двух цифр. Если вы ввели код без ошибки, таймер рассыщения будет обнулён (desat off). Код доступа: 313.

5.2 Меню часов



Через это меню или посредством программы LogTRAK вы можете сконфигурировать следующие настройки:

Настройка	Диапазон настроек	По умолчанию
Будильник		Off

Настройка часового пояса	-13/14 часов, шаг: 15 мин	
Выбор режима 24 часа или AM/PM		24ч
Дата		
Тихий режим	Вкл, предупреждения, тревога, выкл	ВКЛ
Проверка батарейки		

1. Находясь в экране текущего времени, нажмите любую кнопку до появления текста "WATCH".
2. Долгим нажатием правой кнопки подтвердите своё желание войти в меню часов.
3. Нажатием правой или левой кнопок передвигайтесь от пункта к пункту меню.

5.2.1 Настройка будильника

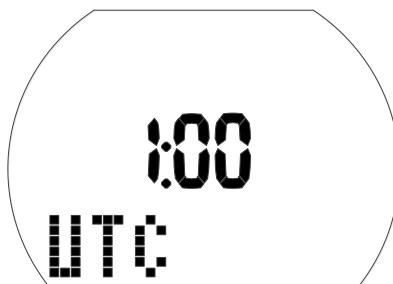


Будильник подаёт звуковые сигналы только на поверхности.

1. Долгим нажатием правой кнопки подтвердите своё желание установить время будильника. На экране появятся мигающие символы "On" (будильник активирован) и "Off" (будильник неактивен).
2. Нажатием правой или левой кнопок установите выбранную опцию.
3. Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор. Значение часа начнёт мигать.
4. Нажатием правой или левой кнопок установите нужное значение часа.
5. Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор. Значение минуты начнёт мигать.
6. Нажатием правой или левой кнопок установите нужное значение минут.

7. Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор.

5.2.2 Настстройка UTC - текущего времени относительно Гринвичского ("нулевого") времени.



Эта настройка позволяет пользователю быстро перейти ко времени нового часового пояса без необходимости перенастройки часов.

1. Долгим нажатием правой кнопки подтвердите своё желание установить UTC.
Значение часа начнёт мигать.
2. Нажатием правой или левой кнопок установите нужное значение разницы в часах (-13/+14 часов).
3. Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор.
Значение минуты начнёт мигать.
4. Нажатием правой или левой кнопок установите нужное значение разницы в минутах (шаг 15 минут).
5. Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор.

5.2.3 Подстройка точного времени



Вы можете подвести часы к эталонному времени в вашем часовом поясе как в данном меню, так и через настройку UTC (см. выше).

1. Долгим нажатием правой кнопки подтвердите своё желание установить точное время.
Значение часа начнёт мигать.

2. Нажатием правой или левой кнопок установите нужное значение часа.
3. Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор.
Значение минуты начнёт мигать.
4. Нажатием правой или левой кнопок установите нужное значение минут.
5. Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор.

5.2.4 Выбор режима 24 часа или AM/PM



1. Долгим нажатием правой кнопки подтвердите своё желание изменить эту настройку.
На экране появятся мигающие символы "On" и "Off".
 2. Нажатием правой или левой кнопок выберите между "On" (AM/PM) и "Off" (24-часовой формат).
 3. Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор.
- Установка 24 часа или AM/PM влияет на формат представления даты (см. ниже).

5.2.5 Настстройка даты

Дата: День/Месяц/Год (24-часовой формат)



Дата: Месяц/День/Год (формат AP/PM)



- Долгим нажатием правой кнопки подтвердите своё желание настроить дату.
Начнёт мигать число (или месяц).
- Нажатием правой или левой кнопок установите нужное число (или месяц).
- Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор.
Начнёт мигать значение месяца (или дня).
- Нажатием правой или левой кнопок установите нужный месяц (или число).
- Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор.
Значение года начнёт мигать.
- Нажатием правой или левой кнопок установите нужное значение года.
- Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор.

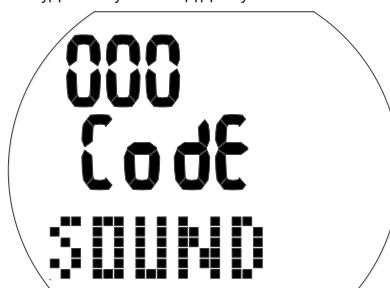
5.2.6 Включение и отключение звуковой сигнализации



▲ ВНИМАНИЕ

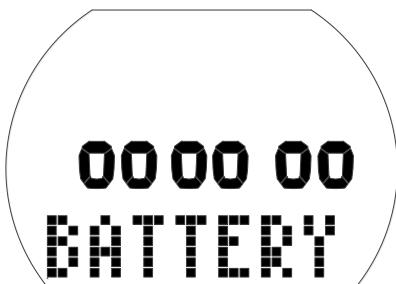
Выключение звуковой сигнализации дезактивирует зуммер вашего компьютера. Вы не сможете получать звуковые сигналы предупреждения и тревоги! Без этих звуковых сигналов вы можете попасть в потенциально опасную ситуацию, что может привести к серьёзным травмам или смерти. Выключая звуковую сигнализацию, вы принимаете на себя всю ответственность за последствия этого.

- Долгим нажатием правой кнопки подтвердите своё желание изменить эту настройку.
На экране начнут мигать "On", "Off", "Alt" или "Att".
Опция "On" активирует все звуковые сигналы, включая подтверждение нажатия кнопок.
Опция "Off" задаёт тихий режим, когда выключены все звуковые сигналы, кроме будильника.
Опция "Alt" оставляет включёнными только сигналы тревоги.
Опция "Att" оставляет включёнными только предупредительные сигналы.
- Нажатием правой или левой кнопок установите выбранную опцию.
- Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор.
Выбор "Off" вызовет на экран предложение ввести код доступа (экран покажет "Code" и "000").
- Нажатием правой или левой кнопок выберите первую цифру. Долгим нажатием правой кнопки подтвердите свой выбор.
- Повторите операцию, описанную в п. 4 для оставшихся двух цифр. Если вы ввели код без ошибки, таймер рассыщения будет обнулён. Код доступа: 313



☞ ПРИМЕЧАНИЕ: Отключение звуковой сигнализации дезактивирует также и сигналы, подаваемые компьютером на поверхности: оповещения об изменении высоты и сигнал опасной высоты.

5.2.7 Проверка состояния батарейки



Статус батарейки доступен в этом меню. Полностью заряженной батарейке соответствует индикация шести нулей, с убыванием количества нулей в ходе разряда батарейки.



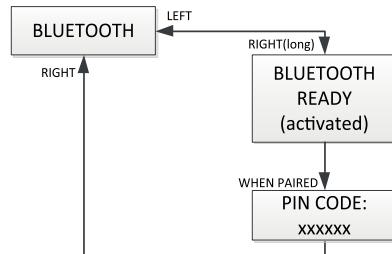
Подробнее о статусе батарейки в главе: **Устройство и функционал**, раздел: **Проверка состояния батарейки**.

6. ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ С КОМПЬЮТЕРАМИ (PC, МАК) И С ПРОГРАММАМИ СМАРТФОНОВ

6.1 Общие сведения о программе SCUBAPRO LogTRAK

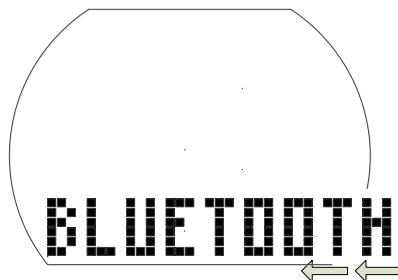
Программа LogTRAK служит для связи Aladin One и компьютера (PC или Mac), а также смартфонов и планшетов на базе систем Android или Apple.

Использование любых описанных в этом разделе функций возможно только если Aladin One подключён к компьютеру через Bluetooth.

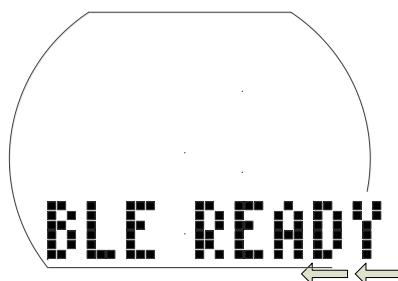


Запуск соединения

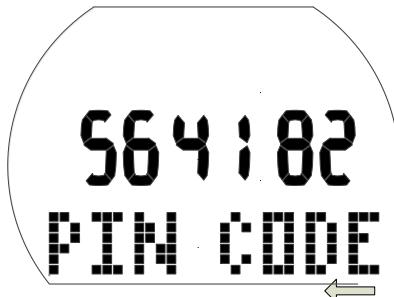
1. Запустите Bluetooth на вашем компьютере.
 - a. Если ваш PC или Mac не оснащён модулем Bluetooth Low Energy (BLE), используйте переходной кабель.
2. Запустите программу LogTRAK на компьютере.
 - a. Выберите устройство Bluetooth. (Extras -> Options -> Download)
Выберите нужную опцию Bluetooth.
3. Включите Aladin One.
4. Нажмите правую кнопку, чтобы войти в меню Bluetooth.



1. Сделайте долгое нажатие правой кнопки для активирования сообщения Bluetooth.



2. Когда соединение между вашим компьютером и Aladin One будет установлено, Aladin One предложит вам шестизначный код.



3. Введите его в ваш компьютер.
Соединение установлено и готово к работе.

Manage Bluetooth devices

Bluetooth

On

Your PC is searching for and can be discovered by Bluetooth devices.

Aladin Ready to pair Pair

Enter the passcode for your device

You can find the passcode on your Aladin One device

564182

Next Cancel

Загрузка логбука на компьютер

Выбрав в окне LogTRAK Dive -> Download Dives, вы сможете загрузить журнал своих погружений в компьютер (PC или Mac).

В программе – три основных экранных страницы, каждая показывает свой раздел данных о ваших погружениях:

Графическое представление профиля погружения.



Подробности погружения с возможностью редактирования данных о снаряжении, баллонах и т.п.

Logbook Dive Extras About Help

No. 32 Date: Aug 21, 2014 Start time: 22:58 AM Duration: 67min Max depth: 24.4m

Details

Computer: aladinone

Computer ID: 5400235541

Start pressure: 221.0 bar

End pressure: 10.0 bar

Number: Tank 3

Tank: 1000 ml

Weight: 8.00 kg

Comments:

Exceptional - just great to dive that amazing crater! See a small shark as well.

Location Name Date Start Time Duration End Time Max Depth

1 Aladin - Test Aug 21, 2014 22:52 PM 0.53 2.44 m 12.0

2 New - Nestor Cope Aug 21, 2014 22:53 PM 1.25 4.39 m 22.5

3 Hawaii Big Island - Manta Point Aug 21, 2014 22:53 PM 1.25 4.39 m 22.5

4 Hawaii Big Island - Kona Point Aug 21, 2014 22:53 PM 1.01 21.25 min 21.4

5 Hawaii Big Island - Kona Point Aug 21, 2014 22:53 PM 1.01 21.25 min 21.4

6 Hawaii Big Island - Height Alert Aug 21, 2014 22:53 PM 0.01 0.00 m 0.0

7 Hawaii Big Island - Nestor Cope Aug 21, 2014 22:53 PM 0.01 0.00 m 0.0

8 Hawaii Big Island - Kona Point Aug 21, 2014 22:53 PM 0.01 0.00 m 0.0

9 Hawaii Big Island - Kona Point Aug 21, 2014 22:53 PM 0.01 0.00 m 0.0

10 Hawaii Big Island - Height Alert Aug 21, 2014 22:53 PM 0.01 0.00 m 0.0

Место погружения на карте мира.

Logbook Dive Extras About Help

No. 32 Date: Aug 21, 2014 Start time: 22:58 AM Duration: 67min Max depth: 24.4m

Dive Spot

Location: Near

Spot: 20°45' S, 158°00' E

Latitude: 20.7500

Longitude: 158.0000

Weather conditions:

Weather: Clear

Water:

Max temp.: 24.8 °C

Min temp.: 14.0 °C

Visibility: 10.0 km

Google

Location Name Date Start Time Duration End Time Max Depth

1 Aladin - Test Aug 21, 2014 22:52 PM 0.53 2.44 m 12.0

2 New - Nestor Cope Aug 21, 2014 22:53 PM 1.25 4.39 m 22.5

3 Hawaii Big Island - Manta Point Aug 21, 2014 22:53 PM 1.25 4.39 m 22.5

4 Hawaii Big Island - Kona Point Aug 21, 2014 22:53 PM 1.01 21.25 min 21.4

5 Hawaii Big Island - Kona Point Aug 21, 2014 22:53 PM 1.01 21.25 min 21.4

6 Hawaii Big Island - Height Alert Aug 21, 2014 22:53 PM 0.01 0.00 m 0.0

7 Hawaii Big Island - Nestor Cope Aug 21, 2014 22:53 PM 0.01 0.00 m 0.0

8 Hawaii Big Island - Kona Point Aug 21, 2014 22:53 PM 0.01 0.00 m 0.0

9 Hawaii Big Island - Kona Point Aug 21, 2014 22:53 PM 0.01 0.00 m 0.0

10 Hawaii Big Island - Height Alert Aug 21, 2014 22:53 PM 0.01 0.00 m 0.0

Открыть нужную страницу вы можете, кликнув по закладке в левой части главного окна программы.

6.2 Редактирование настроек сигнализации и просмотр прочей информации с Aladin One

Выберите в меню Extras пункт Read Dive Computer. Здесь вы можете включить и отключить сигналы и предупреждения, настройки которых недоступны через меню самого Aladin One.

Dive computer settings

Configure warning alarms Personalization

✓ CNS 02 reaches 75% ✓ Computer ID: 5400235541

✓ Entering Level Stops ✓ Hardware: 1.0

✓ MB Level ignored ✓ Software: 1.0

✓ MB Level reduced ✓ Dives count: 22

✓ MB No Stop time = 2min ✓ Total time: 1237 min

✓ L1-L2 Level ignored ✓ Amb. pressure: 1000 mbat

✓ Entering deco with MB Level L1-L2 ✓ use PC-Time: 13.45.33 01.10.2014

Cancel Save

О том, какие настройки сигнализации доступны пользователю, читайте в разделе о сигналах предупреждения и тревоги.

Для переключения между метрическими и имперскими системами измерений В меню Extras выберите Options -> Measurement units:



7. УХОД ЗА ВАШИМ ALADIN ONE

7.1 Технические данные

Рабочий диапазон высот:

С расчётом декомпрессии – от уровня моря до приблизительно 4000 м (13300 фут). Без декомпрессии на высотах более прим. 4000 м (13000 фут): автоблокировка в режиме боттом-таймера (неогранич.).

Максимальная рабочая глубина:

120 м (394 фут); разрешающая способность: 0.1 м до глубины 99.9 м, 1 м для глубин более 100 м. Разрешающая способность при измерении в футах – 1 фут. Точность измерения: 2 % (± 0.3 м (1 фут)).

Диапазон расчета декомпрессии:

0.8 – 120 м / 3 – 394 фута.

Максимальное давление среды:

13 бар (189 фунтов/кв дюйм).

Часы:

Кварцевые часы с показом времени, даты и длительности погружения до 199 минут.

Содержание кислорода:

Регулируемое от 21 % до 50 %.

Рабочий диапазон температур:

От -10°C до +50°C (14°F – 122°F).

Источник питания:

Литиевый элемент CR2450.

Срок службы элемента питания:

Ориентировочно 2 года или 300 погружений. Фактический срок службы элемента питания зависит от количества погружений в год, длительности каждого погружения, температуры воды и использования подсветки.

Приёмопередатчик Bluetooth®:

Рабочие частоты 2402-2478 MHz, максимальная сила сигнала < 3 dBm, дальность приёма/передачи примерно 2 м.

7.2 Обслуживание прибора

Раз в два года следует убедиться в точности глубиномера Aladin One, что можно сделать у уполномоченного дилера SCUBAPRO. За исключением этого, Aladin One практически не нуждается в обслуживании. Текущий уход сводится лишь к тщательному опресснению M2 после каждого погружения и периодической замене батарейки. Aladin One будет безотказно служить вам многие годы, если вы выполните несколько несложных рекомендаций:

- Не допускайте падения или ударов по корпусу прибора Aladin One.
- Не оставляйте Aladin One надолго под палящим солнцем.
- Храните Aladin One в футляре с доступом воздуха, а не в герметичном контейнере.
- При неисправности контактов датчика воды промойте Aladin One водой с мылом и тщательно просушите. Не допускайте попадания на контакты датчика силиконовой смазки!
- Не используйте для очистки Aladin One растворители.
- Проверяйте уровень заряда элемента питания перед каждым погружением.
- При появлении сигнала разряда элемента питания замените его.
- При появлении на экране любых сообщений об ошибках обратитесь к уполномоченному дилеру SCUBAPRO.

7.2.1 Замена батарейки

(При замене батарейки следует использовать только фирменные наборы SUBGEAR с запасными о-рингами).

Замена элемента питания должна производиться с осторожностью во избежание затекания прибора. Повреждение прибора в результате неправильной замены элемента питания не покрывается гарантией.

ВНИМАНИЕ

Никогда не прикасайтесь к металлической поверхности батареи незащищенными пальцами. Никогда не допускайте короткого замыкания двух полюсов батареи.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Затекание воды под крышку батарейного отсека может привести к невосстановимой порче Aladin One или к его внезапному самовыключению.
- Открывайте батарейный отсек только в сухом и чистом месте.
- Открывайте батарейный отсек только для замены батареи.



Последовательность действий для замены батареек:

1. Осушите прибор мягким полотенцем.
2. Используя монету или специальный универсальный инструмент SCUBAPRO, отверните крышку батарейного отсека.
3. Снимите крышку.
4. Осторожно извлеките о-ринг. Избегайте повреждения герметизирующих поверхностей.
5. Извлеките батарейку. Не прикасайтесь к контактам.
6. При замене батареек всякий раз заменяйте и о-ринг. Используйте только о-ринга в идеальном состоянии. Убедитесь перед заменой, что сам уплотнитель, его посадочное место и герметизирующие поверхности чисты от пыли и частиц. При необходимости удалите загрязнения мягкой тканью. Вложите о-ринг в паз на крышке батарейного отсека.

⚠ ВНИМАНИЕ

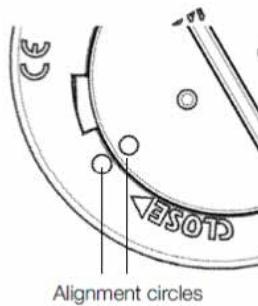
Если на кольцевом уплотнителе (о-ринге) есть следы потёков, повреждения или дефекты – воздержитесь от использования компьютера под водой. Обратитесь в дилерский пункт SCUBAPRO для проверки и ремонта.

⚠ ВНИМАНИЕ

7. Используйте только фирменные о-ринга SCUBAPRO. Фирменные о-ринга SCUBAPRO покрыты тефлоном и не нуждаются в смазке.
8. Не используйте смазку при установке о-рингов: смазка может повредить крышку батарейного отсека.

⚠ ВНИМАНИЕ

9. Убедитесь в правильной полярности устанавливаемой батареики. Ошибка при замене батареики может привести к порче вашего Aladin One. Вставьте новую батареику с плосом, обращённым наружу. После замены батареики Aladin One произведёт самотестирование в течение 8 секунд, и завершит его подачей короткого звукового сигнала.



ВНИМАНИЕ

10. Крышка батарейного отсека может быть установлена со смещением в 120° по отношению к её положению до снятия. Вдавите крышку в её гнездо и поверните её по часовой стрелке до совмещения двух направляющих меток. Для облегчения правильной установки крышки служат направляющие метки. Если вращение крышки остановлено до достижения ею правильного положения, герметичность может быть нарушена. Чрезмерное усилие при заворачивании крышки может привести к её разрушению. Повреждения Aladin One, вызванные ошибками при установке крышки батарейного отсека, не покрываются гарантией.
11. Включите ваш Aladin One и убедитесь, что он работает.

ВНИМАНИЕ

Заглатывание элемента питания опасно химическим ожогом! В приборе применяется элемент питания в форме монеты (пуговицы). В случае заглатывания этого элемента в течение двух часов возможно возникновение сильных внутренних ожогов, что может привести к смерти. Храните новые и использованные элементы питания в недоступных для детей местах. Если крышка батарейного отсека не закрывается плотно и надёжно, использование изделия следует прекратить, и поместить его в недоступное для детей место. При подозрении на заглатывание элемента питания (или иное введение его внутрь организма) немедленно обратитесь к врачу.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Помните о природе. Выбрасывайте батарейки в специальные мусороприёмники.

8. СООТВЕТСТВИЕ

8.1 *Директива Европейского Союза о радиоприборах*

Uwatec AG настоящим декларирует соответствие используемого радиоприбора типа PAN1740 Директиве 2014/53/EU. С полным текстом декларации Европейского Союза о соответствии можно ознакомиться по ссылке www.scubapro.com/declarations-conformity.

8.2 *Дайвинг*

Прибор для дайвинга Aladin One также соответствует Европейскому стандарту EN 13319:2000 (EN 13319:2000 – Глубинометры и комбинированные приборы для измерения глубины и времени – в части требований по функциональности и безопасности, и методики испытаний).

8.3 *Информация о соответствии требованиям правил FCC и ISED*

8.3.1 *О недопустимости модификаций*

Uwatec не позволяет внесения изменений или усовершенствований в конструкцию прибора силами пользователя. Любые изменения или усовершенствования могут привести к потере возможности и права использования прибора.

8.3.2 *Информация о помехах*

Настоящее устройство соответствует части 15 Правил FCC и нелицензируемых промышленных стандартов RSS Канады. Функционирование прибора должно соответствовать двум условиям: (1) прибор не может создавать помехи, и (2) прибор должен принимать помехи, включая те, что могут вызвать нежелательные отклонения в его работе.

8.3.3 Информация о беспроводных сетях

Настоящее устройство соответствует пределам излучения в радиодиапазоне FCC/ISED, установленным для нережимных мест и правилам FCC в части возможного воздействия, а также ISED в части правил возможного воздействия радиочастот RSS-102. Передающее устройство не может быть использовано совместно либо встроено в систему прочих передающих либо антенных устройств.

8.3.4 Информация о соответствии правилам FCC по классу В цифровых устройствах

Настоящее устройство было проверено и найдено удовлетворяющим ограничениям класса В для цифровых устройств, предусмотренным в части 15 правил FCC. Эти ограничения предназначены для обеспечения разумной защиты против нежелательных помех при использовании в жилых зонах.

Настоящее устройство порождает, использует и возможно излучает энергию в радио диапазоне и, в случае нарушения руководства по установке и использованию, может вызывать нежелательные помехи радиосвязи. Не существует гарантии от возникновения помех в том или ином случае применения. Если настоящее устройство вызывает помехи, нарушающие приём радио или телевизионных программ (что определяется включением и выключением устройства), пользователю следует принять меры к исключению помех посредством одного или нескольких неперечисленных действий:

1. Перенаправьте принимающую антенну или перенесите её в другое место.
2. Увеличьте расстояние между принимающим прибором и прочими радиоприборами.
3. Подключите прибор к иному источнику питания (к розетке, установленной в ином контуре электропроводки).
4. Обратитесь к дилеру или опытному в области радио/ТВ приборов технику.

8.3.5 CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Настоящее цифровое изделие класса В соответствует канадскому стандарту ICES-003.

8.4 Изготовитель

UWATEC AG
Bodenackerstrasse 3
CH-8957 Spreitenbach
ШВЕЙЦАРИЯ

9. ПРИЛОЖЕНИЕ

9.1 Гарантия

Отсутствие производственных дефектов и исправное функционирование Aladin One гарантируется в течение двух лет. Гарантия распространяется только на дайв-компьютеры, приобретённые у уполномоченных дилеров SCUBAPRO. Факт ремонта или замены прибора в течение гарантийного срока не означают продления гарантийного срока.

Гарантийными случаями не являются повреждения или дефекты прибора, вызванные:

- Чрезмерным износом.
- Внешними воздействиями (повреждением при транспортировке, ударами, воздействием погодных условий и других природных явлений).
- Обслуживанием, ремонтом или вскрытием дайв-компьютера любыми не уполномоченными производителем лицами.
- Испытаниями под давлением вне водной среды.
- Несчастными случаями при погружениях.
- Неправильным закрытием крышки отсека элемента питания.

Гарантия на данное изделие на рынках стран ЕС регулируется европейским законодательством, действующим во всех странах ЕС.

Все рекламации должны направляться уполномоченному дилеру SCUBAPRO с приложением датированного подтверждения покупки. Найти ближайшего к вам дилера вы сможете на сайте www.scubapro.com.



Ваш инструмент для дайвинга изготовлен из высококачественных материалов, которые могут быть переработаны и использованы вторично. Тем не менее, пренебрежение правилами утилизации электрических и электронных отходов может нанести ущерб природе и здоровью людей. Пользователи из ЕС могут содействовать защите окружающей среды и здоровья общества, возвращая ненужные изделия в соответствующие местные сборные пункты, как это предусмотрено Директивой ЕС 2012/19/UE. Такие пункты содержатся некоторыми торговыми сетями и местными властями. Изделия, несущие на себе символ возможности вторичной переработки (слева), не должны выбрасываться вместе с обычным домашним мусором.

9.2 Словарь терминов

AVG:	Средняя глубина, рассчитываемая с момента начала погружения или сброса показаний.
CNS O ₂ :	Уровень кислородной токсичности для центральной нервной системы.
Desat:	Время рассыщения. Время, необходимое для полного выведения из организма азота, накопленного в ходе погружения.
Длительность погружения:	Время, проведенное на глубине более 0.8 м (3 фута).
Gas:	Основная дыхательная смесь, данные о которой требуются алгоритму ZH-L16 ADT MB.
INT.:	Поверхностный интервал. Время, проведённое на поверхности с момента окончания завершённого погружения.
Местное время:	Время, принятое в местном часовом поясе.
Максимальная глубина:	Максимальная глубина, достигнутая в ходе погружения.
MOD:	Максимальная рабочая глубина Глубина, на которой парциальное давление кислорода (ppO_2) достигает максимально допустимого уровня (ppO_2max). Погружение на большие глубины приводит к воздействию на дайвера опасных уровней ppO_2 .
Найтрокс:	Кислородно-азотная дыхательная смесь с содержанием кислорода 22% и более. В настоящей Инструкции воздух также рассматривается как разновидность найтрокса.
Запрет авиаперелётов (No Fly):	Минимальный срок ожидания перед совершением воздушного путешествия.
Бездекомпрессионное время:	Допустимое время пребывания дайвера на данной глубине с возможностью прямого выхода на поверхность без декомпрессионных остановок.
O ₂ :	Кислород.
%O ₂ :	Концентрация кислорода, используемая дайв-компьютером для всех расчетов.
ppO ₂ :	Парциальное давление кислорода. Часть общего газового давления в дыхательной смеси, приходящаяся на кислород. Эта величина зависит от глубины и концентрации кислорода. ppO ₂ выше 1.6 бар считается опасным.
ppO ₂ max:	Максимально допустимое значение ppO ₂ . Совместно с концентрацией кислорода определяет максимальную рабочую глубину.
Нажатие:	Краткое нажатие одной из кнопок прибора без удержания.
Долгое нажатие:	Нажатие одной из кнопок прибора с удержанием в течение 1 с перед отпусканiem.
Режим SOS:	Режим, автоматически включающийся в результате завершения погружения с нарушением декомпрессионных остановок.
Секундомер:	Секундомер. Служит для хронометрирования различных действий в процессе погружения.
UTC:	Universal Time Coordinated. Universal Time Coordinated – всемирное "нулевое" время, к которому привязаны остальные часовые пояса. Требуется для установки времени в поездках.

9.3 Алфавитный указатель

подсветка	10
Тихий режим	30, 32
Скорость всплытия	15
Подсветка	7, 10
Батарейка	9, 33, 35
Кнопки	7
Настройки часов	30, 10
CNS O ₂	5, 15, 16, 17, 20, 23, 40
Дата	31
Рассыщение	5, 8
Сброс таймера	
рассыщения	26, 29
Планировщик погружений	21
Высотные погружения	20
Авиаперелёты после	
погружений	19, 29, 40
Логбук	10, 11, 16, 18, 19, 20, 24, 34
LogTRAK	6, 11, 13, 26, 30, 33
Обслуживание и уход	35
Микропузырьки	8, 15, 18, 20, 22
Максимальная рабочая глубина,	
MOD	12, 13, 16, 21, 40, 26
Горные озёра	20
Найтронкс	12, 26, 40
Сброс настроек	27
Предупреждение о	
запрете погружений	19, 22, 25
Время запрета полётов	40
Концентрация кислорода	35, 40, 12
Парциальное давление кислорода	12, 16
Компьютерный интерфейс	33
PPO ₂ max	16, 12, 13, 26, 40
Таймер остановки	
безопасности	7, 19, 28
Режим SOS	10, 18, 40
Секундомер	40
Поверхностный интервал	8, 19, 40
Технические данные	35
Текущее время	7, 7
Часовой пояс	40, 31
Единицы измерений	29
UTC	31, 40
Wake-up warning	10
Предупреждающий таймер	10
Предупредительные сигналы	12, 34
Контакты датчика воды	7
Тип воды	21, 26, 28